

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 41

**Illustration:** Das Spanischbrötli-Auto  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

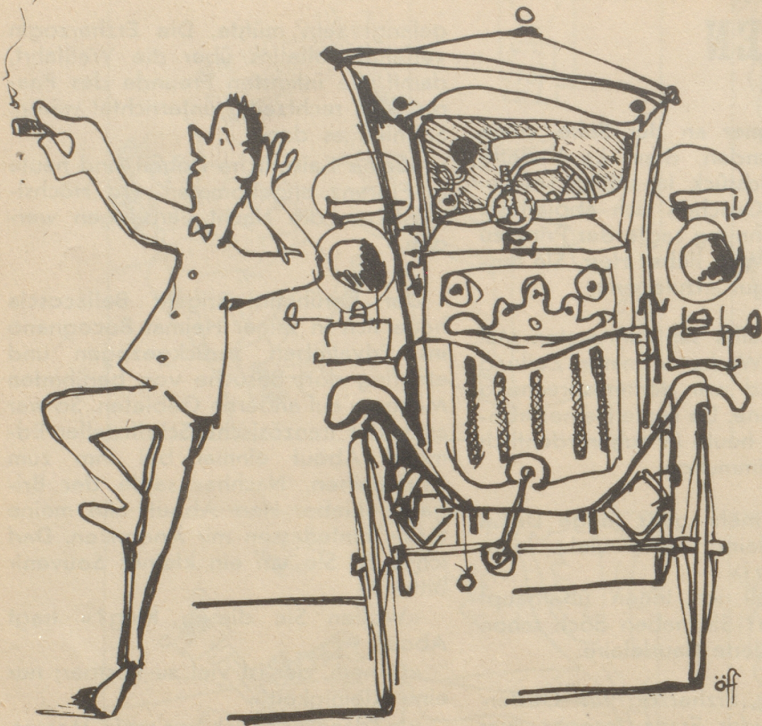
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Das Spanischbrötli-Auto**

Aus lauter Sympathie (für Bern und die SBB) hat sich der Garagischt Rasettli eine getreue Nachbildung seines ersten Wagens, mit dem er 1897 erstmals von Bümpliz aus in einen Laternenpfahl fuhr, bauen lassen...

**Musterung eines Mantels im späten Herbst**

Grau bist du, abgebrannt und trist.  
Die Motte fraß dich und das Futter hängt.  
Du weißt, daß du ein alter Mantel bist,  
in dem sich viel Erinnerung verhängt

an Tage, die der Horizont geschluckt,  
als neu du glänztest, knöpfeblank.  
Wie hat dir mancher nachgeguckt,  
vor fahlem Neid im Herzen krank,

während du warm hieltst, wohlig, gut  
und meinen Schlotterleib geschützt hast.  
War auch der Schuh nicht dicht und alt der Hut,  
in dir war allzeit man ein froher Gast.

So dien mir wieder nun, o Mantel, ohne Harm,  
trotz Mottenfraß und losem Futtertuch.  
Indes ich Wind und Wettern fluch,  
bleibst du mir nah und hältst mich warm!

Eduard H. Steenken

**Aus Aufsatzheften**

Der Vater erzählte seinen Kindern nach der Heimkehr von den ausgestandenen Reisegefährten.

Nach der Abstimmung tritt das Gesetz in Kraft, und alle Kantoneinwohner ohne Einnahmen und Ausnahmen haben sich ihm zu unterziehen.

Nach diesem Stundenplan haben wir unsere Einbildung.

Wenn ein Brand gestiftet worden ist, so verhaftet ihn der Polizist.  
H. Kr.

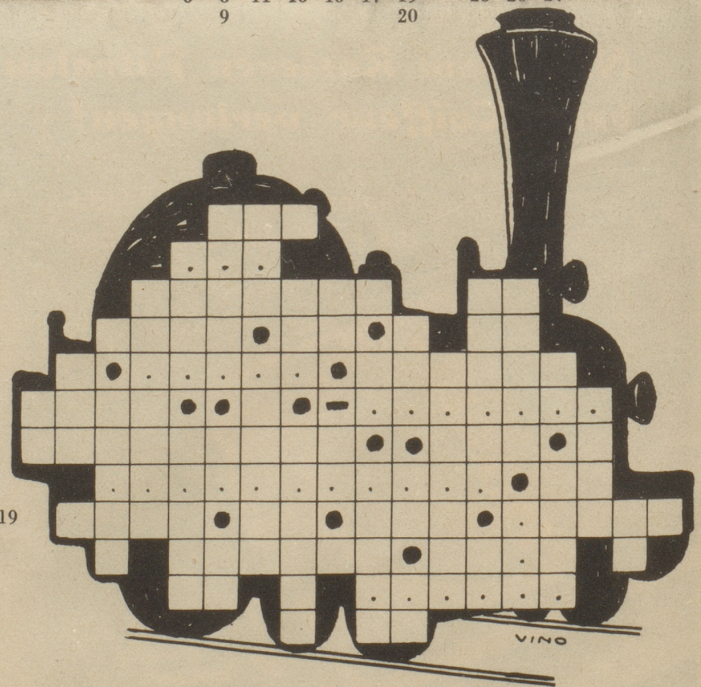
**Kreuzworträtsel Nr. 41**

1	2	3	4	5	7	10	12	14	16	18	21	22	24	26	28	29
				6	8	11	13	15	17	19		23	25	27		
				9						20						

**Waagrecht:** 1 der Kopf sollte nicht darüber sein!; 2 ???; 3 Bewohner einer Rübliländer-Stadt; 4 Initialen eines Mannes, der ins «Nestle» langte!; 5 Zierbaum; 6 chem. Zeichen für Nickel; 7 zwei gleiche Vokale; 8 ?????; 9 indische Zauberer; 10 Fluß im Gebiet der Kongomündung; 11 ????????; 12 gibt im Sommer und Winter warm! (sonst fragen Sie den Füssel); 13 Schiffsheck in der Seemannsprache; 14 ??????????; 15 Abkürzung für eine Himmelsrichtung; 16 ist angenehmer zu empfangen, als zu geben; 17 Umlaut; 18 schlangenähnlicher Fisch; 19 Hebevorrichtung; 20 schnelle Fracht; 21 was man auch in die Urne legen kann; 22 zwei gleiche Konsonanten; 23 ??????; 24 steht bei Vergeflichen am Schluß des Briefes.

**Senkrecht:** 1 Abkürzung für Baronet; 2 Fluß (fremdsprachig); 3 Paul de ....., amerikanischer Bakteriologe; 4 Teil eines Gebäudes (Mehrzahl); 5 das make up macht noch keine ....; 6 norwegischer Dichter; 7 türkisches Frauengemach; 8 rückzügliches Fürwort (französ.); 9 Vorwort; 10 das Land der Unmöglichkeiten; 11 Brennstoff; 12 die einen bezeichnen sie als Friedensinstrument, die andern als Schwatzbude!; 13 Klagelied; 14 wurde durch Kolumbus berühmt; 15 ägyptischer Sonnengott; 16 aus dem ..; 17 nicht im Himmel zu Hause; 18 gefährde die Jugend wird gesagt; 19 Gesellschaftsform (franz.); 20 siehe 24 waagrecht; 21 wie man recht viele Schweizer antrifft (wenn sie nicht gerade jassen!); 22 populärer General; 23 zwei gleiche Vokale; 24 nichts Seltenes diesen heißen Sommer; 25 ???; 26 siehe 23 senkrecht; 27 Geist, Denkfähigkeit; 28 Reklame-Edelgas!; 29 französisches Adelsprädikat.

- 1
- 2
- 3 4
- 5 6 7
- 8 9
- 10 11
- 12 13
- 14 15
- 16 17 18 19
- 20 21
- 22 23
- 24



**Leitspruch der «Spanisch-Brötli-Bahn»-Anhänger!**

**Hotel Metropol-Monopol**  
Barfüßerpl. 3 Basel Tel. 289 10  
Das führende Haus im Zentrum  
Restaurant „Metro-Stübli“  
Inh. W. Ryser

**Restaurant St. Jakob Zürich**  
am Stauffacher Telefon 2328 60 Tram 2, 3, 5, 8, 14  
Das gute Restaurant mit der Stehbar  
**Bistro** Wild-Spezialitäten  
für „Schnellzugs“-Bedienung SEPP BACHMANN

Vor dem Bier 1 Steinhäger  
Nach dem Bier 1 Steinhäger  
Feinster doppelter  
**Löwen Steinhäger**  
Erste Actienbrennerei Basel